



# RELATÓRIO ANUAL 2016





#### CARO ASSOCIADO

Por trás da beleza do patrimônio histórico e ambiental que atrai turistas de todo o mundo, Paraty tem uma realidade bem diferente. Sofre com o aumento da violência associada ao tráfico de drogas e já é considerada uma das cidades mais violentas do Estado do Rio de Janeiro, sendo detentora de recordes de mortes por armas de fogo.

Essa violência se espalhou por todo o seu território incluindo as costeiras e as áreas de proteção ambiental. Assim, as comunidades do entorno do Condomínio Laranjeiras estão sofrendo da mesma forma esse impacto e as maiores vítimas são crianças, adolescentes e jovens. Atraídos pelo dinheiro e posição social oferecidos pelo crime, jovens pouco assistidos pelas políticas de educação optam pelo tráfico de drogas, alimentando as estatísticas da cidade com números que parecem impossíveis num lugar tão privilegiado pela beleza natural e pelos modos de vida ainda simples das populações tradicionais.

A Associação Cairuçu tornou-se uma instituição muito atuante em Paraty, reconhecida como importante agente de combate deste quadro, com atuação complementar à oferta de educação municipal. No território onde atuamos (região sul do município) somos únicos nesse esforço de atrair essas pessoas para uma oferta de atividades do bem e de desenvolvimento humano.

Nossa ação é continuamente reconhecida por prêmios, editais, redes locais e nacionais do terceiro setor. Em dezembro de 2016 fomos selecionados pelo Prêmio FIES – Fundo Itaú de Excelência Social, processo que identifica e reconhece apenas 8 instituições a cada dois anos em todo o Brasil.

Nossa parceria e apoio às políticas públicas do município e atuação nos principais conselhos sociais e educacionais da cidade, complementam um esforço enorme de ação conjunta que as organizações sociais de Paraty trilham para frear este cenário de degradação social.

#### CENTROS DE EDUCAÇÃO INTEGRAL CAIRUÇU

A partir de três Centros de Educação Integral (CEICs), instalados nos bairros Patrimônio, Laranjeiras e Ponta Negra, implementamos projetos de Arte e Educação, Esporte Educacional, Tecnologia e Inovação, Educação e Meio Ambiente e Desenvolvimento Profissional, atendendo a centenas de pessoas por mês.

#### CONTRIBUINTES E DOADORES

Grande parte das atividades da Associação Cairuçu é financiada com contribuições mensais dos condôminos de Laranjeiras. Esse valor no seu boleto da taxa condominial do Condomínio Laranjeiras, é muito importante e beneficia crianças, adolescentes e jovens que não teriam acesso a essas oportunidades de educação de outra maneira.

Obrigado por sua contribuição! Juntos fazemos tudo isso.

Venha conhecer os Centros de Educação Integral! Agende uma visita com nossa equipe, você é parte deste trabalho.

Daniel Cywinski  
Diretor Executivo - Associação Cairuçu.



## QUEM SOMOS

A Associação Cairuçu foi fundada no ano de 2002 quando algumas pessoas, proprietárias de casas no Condomínio Laranjeiras, se dispuseram a refletir sobre as questões sociais e ambientais, e trabalhar para a superação dos desafios dessa região. Ao longo dos seus 14 anos de vida, foi desafiada a construir estratégias de ação mais amplas no âmbito do desenvolvimento humano e da educação. Já há alguns anos, a Associação Cairuçu tem a educação como foco principal de suas atividades e é responsável por diversos projetos com reconhecimento local e nacional.

## NOSSOS PRINCÍPIOS

### Missão

Educação para o desenvolvimento social, econômico, cultural e ambiental da região de Paraty.

### Visão

Ser reconhecida como uma das principais agentes de transformação na região de Paraty em referência nacional de desenvolvimento sustentável.

### Valores

Profissionalismo, perseverança, parceria, inovação e sustentabilidade.

## POR QUE PARATY?

Paraty atualmente tem uma população estimada em 40.478 mil habitantes, sendo que 25% destes estão dispersos em diversas comunidades pequenas rurais e costeiras, muitas vezes isoladas. Apesar da exuberância dos atrativos naturais com um dos maiores percentuais de cobertura vegetal da Mata Atlântica do Brasil, e de ser um dos pontos turísticos mais procurados do país, ainda é um município com baixo rendimento na área de educação e com graves problemas sociais. Paraty tem índices que a colocam entre as cidades mais violentas do Estado do Rio de Janeiro.



## CENTROS DE EDUCAÇÃO INTEGRAL CAIRUÇU (CEICs)

Os Centros de Educação Integral Caiuruçu (CEICs) são espaços que oferecem gratuitamente diferentes atividades socioculturais decorrentes de programas e projetos da organização, nos bairros de Patrimônio, Laranjeiras e Ponta Negra. Bibliotecas comunitárias, oficinas de música, informática, esportes, dança, yoga, educação ambiental, desenvolvimento profissional, letramento e reforço à escolarização contribuem para a educação integral e para o desenvolvimento humano de crianças, adolescentes, jovens e demais moradores da região. Os trabalhos desenvolvidos nos CEICs valorizam o encontro, a convivência e a participação e, além de atender diretamente os participantes, buscam conectar escolas, famílias, comunidade e poder público criando uma sinergia fundamental para contribuir com a transformação nos territórios.





## PROGRAMA ARTE E EDUCAÇÃO

Tem como objetivo criar oportunidades educativas, artísticas, culturais e de lazer que contribuam para o desenvolvimento de crianças e idosos como indivíduos e cidadãos. Em ambientes de criatividade e educação, onde se vivencia o respeito às diferenças e à cultura local, são oferecidas atividades de Leitura e Contação de Histórias, Teatro, Dança, Letramento, Música e Artes Manuais.

### PROJETO MUSICALIZAÇÃO

oferece aulas de iniciação musical e prioriza o contato das crianças e jovens com instrumentos, como teclado, flauta, violão e percussão. Eles também fazem atividades de canto e formação de coral para conhecer a música popular e clássica e desenvolver a atenção, a percepção e a oralidade, enriquecendo o repertório musical do grupo e integrando com a musicalidade regional e local, como as cirandas, cantigas de rodas e outros

### PROJETO DANÇAS

oferece aulas de Ballet clássico, dança de rua e dança contemporânea para promover a convivência, proteção social, consciência corporal, desenvolvimento da linguagem e expressões corporais e fortalecimento da autoestima. No projeto os alunos ainda têm a chance de aprender como montar um espetáculo e se organizam para apresentações em grupo nos eventos regionais, fortalecendo as relações entre família, Centros de Educação Integral e comunidade.

### PROJETO ARTES MANUAIS

propõe que as mulheres das comunidades se reúnam para a troca de saberes e multipliquem esses novos conhecimentos, ensinando às

crianças e aos jovens as práticas aprendidas com seus pais e familiares mais velhos, e as novas técnicas que são apresentadas durante os encontros ao grupo, por educadores e facilitadores da arte manual. Todas as ações desenvolvidas ao longo do ano são elaboradas para valorizar a convivência, as identidades regionais, os saberes locais, o respeito à diversidade étnica, cultural e de condições físicas, cognitivas e socioafetivas. Além disso, ajudam a incentivar a autonomia, o protagonismo, a cooperação e a corresponsabilidade dos indivíduos na sociedade.

### PROJETO LETRAMENTO

atende crianças e adolescentes com dificuldades no ensino aprendizagem, desenvolvendo também a expressão da oralidade e leitura na Biblioteca Comunitária dos Centros de Educação Integral Cairuçu no Patrimônio, em Laranjeiras e na praia de Ponta Negra, onde acontecem periodicamente atividades de Mediação de Leitura e Contação de Histórias.

### PROJETO BIBLIOTECAS COMUNICÁRIAS

associadas ao projeto de letramento e aos Centros de Educação Integral Cairuçu (CEICs), tem como objetivo promover o acesso a leitura nas comunidades do Patrimônio, de Ponta Negra e de Laranjeiras. São espaços abertos diariamente para visitaçao e empréstimo de livros às crianças, jovens e adultos. Jovens monitores das comunidades locais são preparados continuamente como mediadores e estimuladores de leitura, trabalhando o aprimoramento do uso da bibliotecas com espaços de educação Integral.



**DESTAQUES ARTE E EDUCAÇÃO**

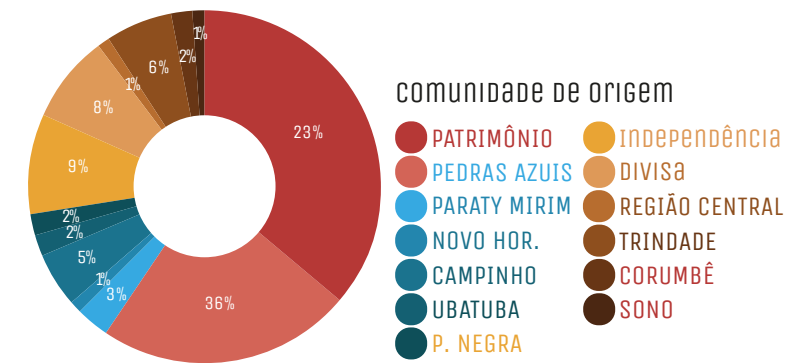
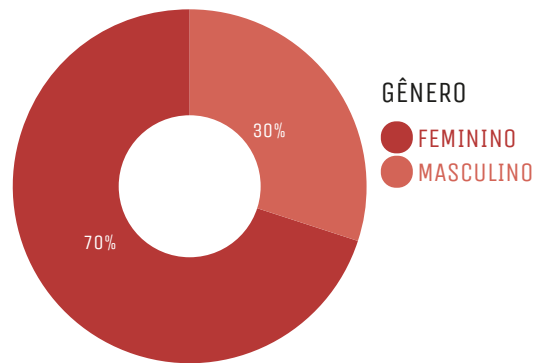
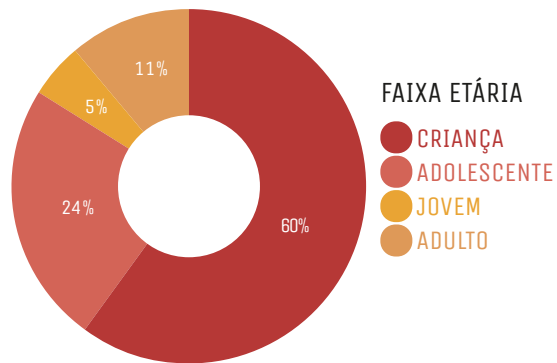
**CONJUNTO MUSICAL DA ASSOCIAÇÃO CAIRUÇU**

Em 2016 o Projeto Musicalização, consolidou a formação do conjunto musical da Associação Cairuçu que ao longo do ano estudou um vasto repertório que incluiu composições de Villa Lobos e Beethoven. O grupo se apresentou em diversos eventos, incluindo o Centro Social do Condomínio Laranjeiras e a Casa de Cultura em Paraty. Este Projeto foi conjunto com o Projeto Paraty Presente, iniciativa do Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente de Paraty (CMDCAP).

**PARTICIPAÇÃO DAS MÃES NO PROJETO DANÇA NOS CENTROS DE EDUCAÇÃO INTEGRAL CAIRUÇU (CEIC)**

O Projeto Dança no Centro de Educação Integral (CEIC) do Patrimônio trouxe novidades em 2016, como a formação da “turminha dos pequenos” para crianças com idade a partir de 4 anos. Isso possibilitou e incentivou a equipe do Programa Arte e Educação da Associação Cairuçu a promover rodas de conversa com os familiares dos alunos. A interação de todos no desenvolvimento das atividades mostrou-se saudável e rendeu ideias criativas para a construção de figurinos e cenários. As iniciativas que surgiram do grupo de mães do CEIC Patrimônio são prova de que a criação de um grupo de mulheres proativas que compartilha talentos nas artes manuais e mantém o protagonismo em parceria com a equipe do Programa de Arte e Educação para o cultivo de bons valores e para maior convivência entre o público CEIC e a comunidade.

**NÚMERO DE ATENDIDOS: 409 PESSOAS**





“

**ALBERT Ferrer**

Educador Voluntário no CEIC Laranjeiras

SOU VOLUNTÁRIO Há 3 meses e CONHECI a ASSOCIAÇÃO CAIRUÇU através DO SEU SITE. COMO SEMPRE QUIS FAZER UM TRABALHO VOLUNTÁRIO, PENSEI QUE DAR AULAS DE ESPANHOL PARA AS CRIANÇAS FOSSE uma ÓTIMA OPORTUNIDADE PARA COMEÇAR. ENVIEI UM EMAIL e ELES LOGO me DIRECIONARAM para atuar NOS CENTROS DE EDUCAÇÃO, ONDE ENCONTREI EQUIPES extraordinárias DE EDUCADORES. EU me SENTI muito BEM recebido PELA COORDENAÇÃO, PELOS ALUNOS e POR TODA a EQUIPE!.

”

“

**DARLY CRISTINA COSTA**

Mãe de Isabela, aluna de Musicalização no CEIC Patrimônio

AGRADEÇO a OPORTUNIDADE que a ASSOCIAÇÃO CAIRUÇU me PROPORCIONA não só à MINHA FILHA ISABELA, mas TAMBÉM a TODAS AS CRIANÇAS DA NOSSA COMUNIDADE! SABEMOS DA IMPORTÂNCIA que ESSE PROJETO e OS CEICS TÊM na VIDA de cada um de nós A EQUIPE CEIC é FORMADA POR PESSOAS VERDADEIRAS e ENGAJADAS PARA FAZER a DIFERENÇA!

”

“

**ROBERTA DONÁRIO**

Aluna do PAE e mãe da Carol, aluna de Musicalização no CEIC Patrimônio

EU SOU completamente agradecida POR FAZER parte DESSE PROJETO MARAVILHOSO. A CAROL MELHOROU muito COM as aulas de musicalização, inclusive HOVE mudança TAMBÉM no SEU comportamento na ESCOLA. HOJE a CAROL FAZ parte DO CONJUNTO MUSICAL da CAIRUÇU, o que muito nos ORGULHA. EU ESTOU amando FAZER a aula de dança LIVRE com a educadora NICE, e PRINCIPALMENTE ao LADO da MINHA FILHA. cada DIA é uma NOVIDADE! ESPERO PODER CONTINUAR no ano que vem. A EQUIPE desses projetos, as PROFESSORAS NICE e ELIS e a COORDENADORA Andréia, são PESSOAS especiais e ILUMINADAS!

”



## PROGRAMA ESPORTE EDUCACIONAL

É uma estratégia socioeducativa que envolve três projetos de esporte educacional: Futebol, Surf e Yoga. As aulas de futebol e surf acontecem, respectivamente, nos campos de futebol e praias das comunidades e tem como objetivo principal, as crianças e os adolescentes. Já a Yoga traz para os CEICs também adultos e idosos, criando oportunidades de convívio entre gerações, trocas e qualidade de vida.

### PROJETO ESCOLINHAS DE FUTEBOL

O projeto beneficiou em 2016, 100 meninos e meninas de 5 a 17 anos, oferecendo em momentos de contraturno escolar, acesso à prática esportiva vinculada a ações educativas integradas com a escola no Patrimônio, Laranjeiras e Ponta Negra. Com uma proposta de equilíbrio nas questões de competitividade entre as comunidades, foram promovidos os Coletivos Mesclados, em que os alunos das três escolinhas foram misturados por categoria (sub 8; sub 12; sub 15; e sub 17), incentivando os pais e comunidade a prestigiar com alegria e integração.

### PROJETO ESCOLINHA DE SURF

Com a concepção de esporte educacional, oferece a prática do surf para 30 crianças e adolescentes de 7 a 17 anos, que moram nos bairros de Laranjeiras, Patrimônio e proximidades e atendeu 2 turmas, em horários de contraturno escolar que participam de aulas práticas na Praia de Laranjeiras e aulas teóricas nos CEICs Laranjeiras e Patrimônio. Os conteúdos e valores trabalhados nas aulas

(surf, consciência ambiental, marés, ondulações, convivência, respeito mútuo, primeiros socorros) são planejados de maneira integrada com temas e assuntos trabalhados nas escolas e desenvolvidos a partir de rodas de conversa, discussões e uso de mídias, mediadas pelos educadores do projeto. As aulas práticas envolvem exercícios de alongamento e preparação física, treino de equilíbrio, natação e cuidados no mar.

### PROJETO YOGA E MEDITAÇÃO

A Yoga e a Meditação no CEIC Patrimônio se mantêm como oferta de atividade essencial para o público adulto e da terceira idade, ou “melhor idade”. São atividades associadas aos conceitos de qualidade de vida e da promoção da saúde. Além do mais, essas atividades trazem para os Centros de Educação Integral Cairuçu (CEICs) mães, avós e demais familiares de idade mais avançada, que ao interagir com os jovens promovem trocas muito positivas, agregando valores e aprendizados que só são possíveis em ambientes que estimulam a integração entre as gerações.



DESTAQUES ESPORTE EDUCACIONAL

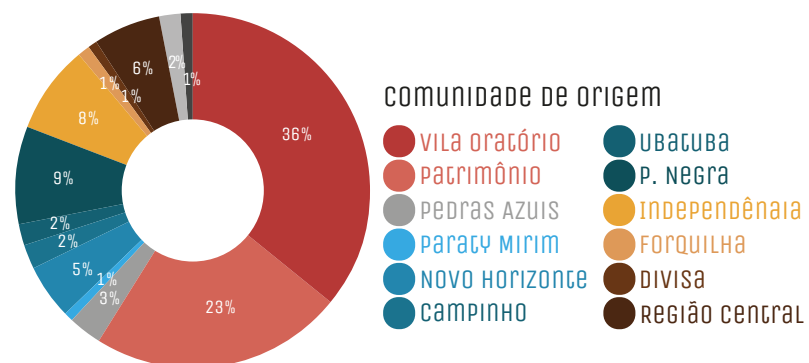
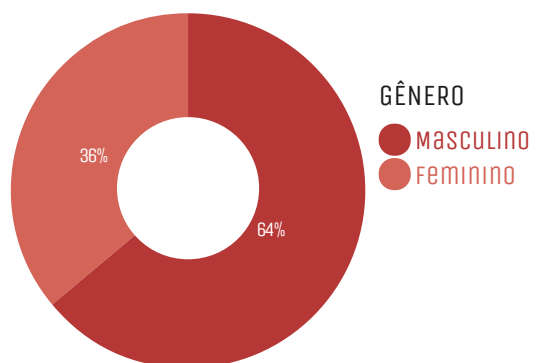
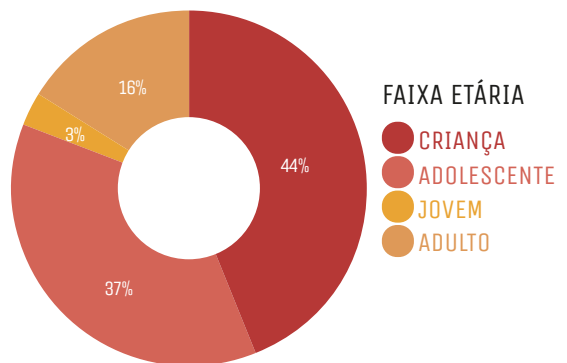
ATIVIDADES ESPECIAIS: SKATE NA COMUNIDADE

O Programa Esporte Educacional promoveu em 2016 dois encontros em ruas fechadas para crianças e jovens se divertirem e praticarem esporte através do Skate. As atividades foram desenvolvidas pelo educador da Escolinha de Surf da Associação Cairuçu e contaram com o apoio da Associação Liberdade de Surfar, organização social de Paraty. O primeiro encontro aconteceu no Bairro do Patrimônio, e o segundo foi promovido na Vila Oratório (Laranjeiras). Os participantes aproveitaram a chance de praticar a modalidade sem o risco de dividirem o espaço público da rua com carros, motos e pedestres, uma vez que as ruas foram fechadas e preparadas para receber as crianças com segurança.

SEMANA DA CRIANÇA

Nesse ano os educadores da Associação Cairuçu foram convidados a participar de atividades esportivas e recreativas no Dia das Crianças em duas escolas de nossas áreas de atuação: a Escola Municipal Theóphilo Rameck e a Escola Municipal de Ponta Negra. Ao todo foram 150 atendimentos entre alunos e pais que participaram de atividades como basquete, slackline, bambolê e futebol (fotos H, I e J). A parceria poderá ter continuidade no próximo ano.

NÚMERO DE AGENDADOS: 214 PESSOAS





“

**NIVALDA**

Mãe do Guilherme – Escolinha de Futebol Patrimônio

FOI DE MUITA IMPORTÂNCIA PARA O APRENDIZADO E CRESCIMENTO DO MEU FILHO... APRESENTARAM A ELES A IMPORTÂNCIA DE NÃO SÓ VENCER, MAS DE PARTICIPAR JUNTOS. FOI ÓTIMO! AGRADEÇO DE CORAÇÃO. PEÇO A DEUS QUE OS ABENÇOE GRANDIOSAMENTE E QUE POSSAM CONTINUAR ANO QUE VEM.

”

“

**Lorena senna**

Aluna da Escolinha de Surf no CEIC Laranjeiras

O SURF É A VIDA QUE SE LEVA COM EQUILÍBRIO, PAZ E HARMONIA. É MUITO BOM ESTAR NESSE PROJETO DESDE OS 6 ANOS.

”

“

**Luciana Moreira**

Mãe do Oliver, aluno da Escolinha de Surf no CEIC Laranjeiras.

O SURF LIBERTA AS ONDAS DA VIDA. MEU FILHO OLIVER ADORA! FICO FELIZ POR ELE DEDICAR UM POUQUINHO DO SEU TEMPO AO SURF.

”

“

**Eva**

Aluna de Yoga e Meditação no CEIC Patrimônio.

COMECEI A FAZER YOGA E A AJUDA DA INESQUECÍVEL EDUCADORA ARIANNA FOI UM REMÉDIO PARA MIM. EU TINHA DEPRESSÃO, NÃO TINHA ÂNIMO PRA NADA... AGORA EU ME SINTO MELHOR!

”

”



## PROGRAMA EDUCAÇÃO E MEIO AMBIENTE

Realiza projetos, cursos e eventos com foco na educação para a sustentabilidade. Seu principal objetivo é sensibilizar crianças e jovens sobre questões socioambientais- através do pensamento crítico, vivências e atividades lúdicas- contribuindo para transformar atitudes e valorizar práticas sustentáveis. Os projetos são: Hortas Educativas, Consciência Limpa, Aves da Minha Escola e Festival Aves de Paraty.

### PROJETO HORTA EDUCATIVA

Projeto de educação em saúde alimentar e sustentabilidade, realizado através do plantio e colheita de temperos e ervas medicinais, sem aditivos ou defensivos químicos, estimulando as pessoas a desenvolverem pequenas hortas orgânicas em seus quintais. Hoje já são cerca de 20 espécies de temperos e ervas medicinais cultivadas nos três CEICs, implantação de viveiros de mudas, composteira e um minhocário.

### PROJETO CONSCIÊNCIA LIMPA

Como parte do Projeto os alunos da Oficina de Soluções Sustentáveis planejaram e desenvolveram ideias ecológicas para resolver problemas relacionados à energia e ao saneamento (água, esgoto e lixo). Foram elaborados quatro produtos feitos com materiais reciclados: “sistema de captação da água da chuva” para regar as hortas nos CEICs Patrimônio e Laranjeiras; “ar condicionado ecológico” instalado no CEIC Patrimônio; “carregador ecológico de celular” para bicicletas, e o “aquecedor solar de água” no CEIC Ponta Negra.

### PROJETO AVES DE PARATY

Criado em 2012, tem como objetivo sensibilizar a população, empresários e gestores públicos para a importância das aves livres e do turismo de observação de aves em Paraty. Por meio de ações de educação ambiental em escolas e nos Centros de Educação Integral Cairuçu as crianças aprendem a reconhecer e valorizar a avifauna da Mata Atlântica. Em paralelo, trabalhos coordenados com os gestores públicos e ações de formação para o birdwatching complementam o projeto na construção de uma cidade observadora de aves que, num futuro breve, será capaz de unir essa riqueza natural com o desenvolvimento cultural, social e econômico. Para atingir esses objetivos e diferentes públicos, o projeto Aves de Paraty se utiliza de três estratégias: ações de Educação Ambiental nos CEICs e em comunidades, o evento anual ‘Festival Aves de Paraty’ e o projeto ‘Aves da Minha Escola’.



**DESTAQUES FAP 2016**

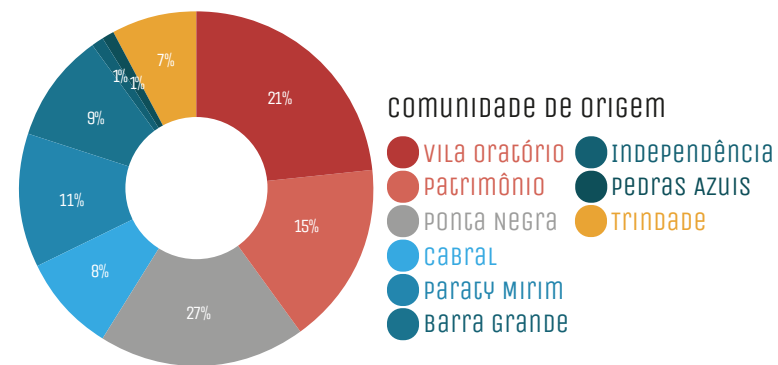
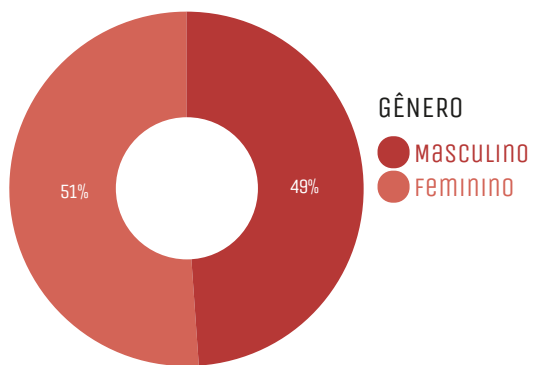
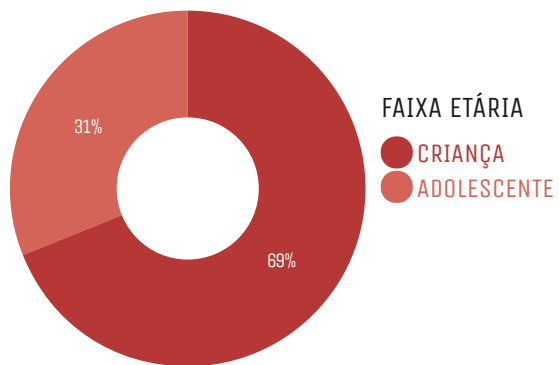
**O FESTIVAL AVES DE PARATY EM 2016 ACONTECEU DE 15 A 17 DE SETEMBRO DE 2016 MUSEU FORTE DEFENSOR PERPÉTUO**

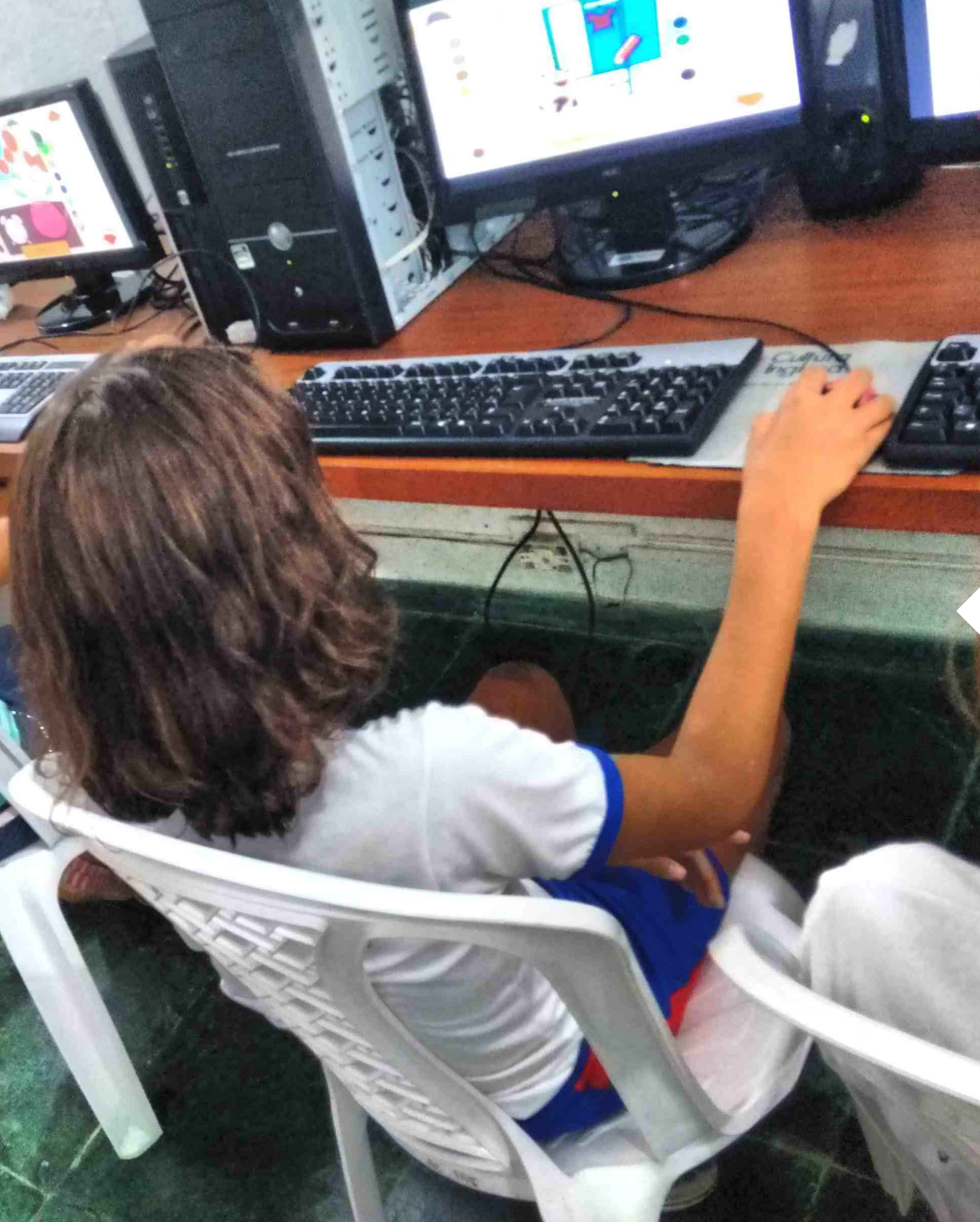
Atividades educativas Oficinas Saídas para observação de aves Exposição Beleza Ameaçada, de Tony Genérico Exposição Spix / Descourtilz- Naturalistas viajantes Apresentação de livros e materiais de apoio à observação de aves. Palestras e rodas de conversa Participação no Paraty em Foco com a mesa 'Aves de Paraty' E muito mais!

O Festival Aves de Paraty chegou à sua 4ª edição incorporado ao calendário oficial de eventos da cidade. Sempre realizado no segundo semestre, o Festival aconteceu de 15 a 17 de setembro de 2016 no Museu Forte Defensor Perpétuo de Paraty com toda a exuberância da Mata Atlântica, diversidade de avifauna, cultura e história que a cidade oferece. A ave símbolo em 2016 foi o Formigueiro-de-cabeça-negra (Formicivora erythronotos), um simpático passarinho que por muito tempo foi considerada uma das aves mais misteriosas do planeta, pois permaneceu por mais de 100 anos sem ser encontrada na natureza, até ser redescoberta em 1987 aqui na região!

No FAP 2016 foram realizadas atividades educativas, oficinas, saídas para observação de aves e tivemos o orgulho de receber as Exposições Beleza Ameaçada, de Tony Genérico e Spix / Descourtilz- Naturalistas viajantes. Também ocorreram apresentação de livros e materiais de apoio à observação de aves bem como palestras e rodas de conversa. Em 2016 o FAP teve parceria com o evento Paraty em Foco, com a mesa 'Aves de Paraty'. Número de atendidos FAP: 650 alunos nas oficinas educativas e 2.600 participantes

**NÚMEROS DO PROGRAMA EDUCAÇÃO E MEIO AMBIENTE**





## PROGRAMA TECNOLOGIA E INOVAÇÃO

O Programa de Tecnologia e Inovação (PTI) é uma estratégia implementada a partir dos Centros de Educação Integral Cairuçu e das escolas públicas das comunidades. É um Programa voltado ao empoderamento digital, que busca formar jovens autônomos, conscientes e conectados através do uso da tecnologia. Um dos seus objetivos é formar jovens multiplicadores que possam transferir conhecimento localmente. A tecnologia é utilizada como meio para gerar oportunidades de desenvolvimento, empregabilidade, retorno aos estudos e acesso ao universo do empreendedorismo e de geração de renda.

### PROJETO PRODUÇÃO E EDIÇÃO DE VÍDEOS

O projeto é um curso que realiza com os alunos exercícios de criação de roteiros (histórias), captação de imagens, depoimentos, edição e montagem de vídeos. O objetivo é estimular o gosto pela arte de produção de vídeos e criar oportunidades de contatos com equipamentos simples e acessíveis.

### PROJETO FOTOGRAFIA EDUCATIVA

O projeto desenvolve ações integradas com as escolas municipais dos bairros Patrimônio, Vila Oratório e Ponta Negra e em parceria com os coordenadores do Festival de Fotografia Paraty em Foco. Tem como objetivo proporcionar aos participantes experiências fotográficas em suas comunidades mediadas por fotógrafos.

### PROJETO FOTOGRAFIA

Diferentemente do Fotografia Educativa, este projeto é focado em capacitação técnica e encaminhamento profissional. Atende a

jovens e adultos e tem como objetivo o aperfeiçoamento de técnicas fotográficas em especial as habilidades para captar, manipular, editar e finalizar projetos fotográficos capacitando os participantes para produzir retratos em estúdio e fotografia de eventos.

### PROJETO INFORMÁTICA EDUCATIVA

Tem como objetivo integrar a informática às atividades das escolas locais, oferecendo os laboratórios dos Centros de Educação Integral aos alunos das escolas locais. No caso da Ponta Negra, o Projeto leva até a comunidade notebooks operados com placas solares, uma vez que a comunidade não tem energia elétrica. A intenção é que as crianças tenham acesso a equipamentos e aprendam que o computador, se bem aproveitado, pode contribuir prazerosamente para o seu estudo e aprendizagem.

### PROJETO CRIAÇÃO DE APLICATIVOS

O projeto, em parceria com o CDI (Comitê de Democratização da Informação), oferece formação técnica básica para o desenvolvimento de Aplicativos para celular. O objetivo é estimular o desenvolvimento de aplicativos que ofereçam solução e apoio a necessidades locais e que de fato contribuam para mudanças sociais. O projeto estimula o empreendedorismo social e o protagonismo dos jovens por meio do uso e do conhecimentos essas ferramentas.



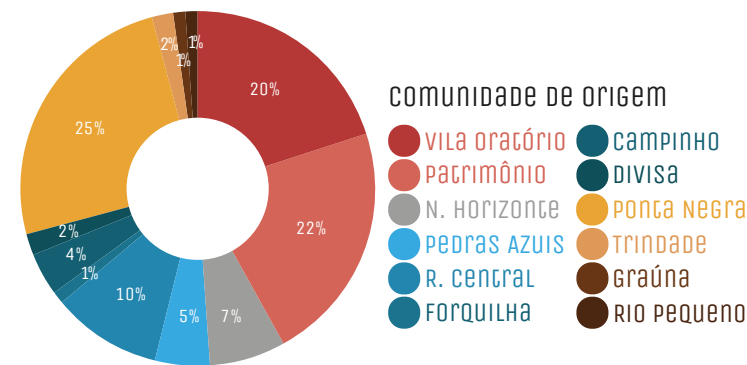
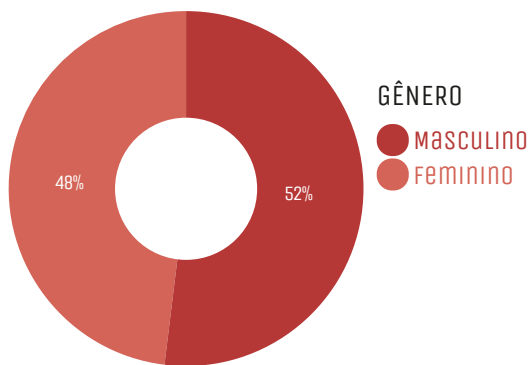
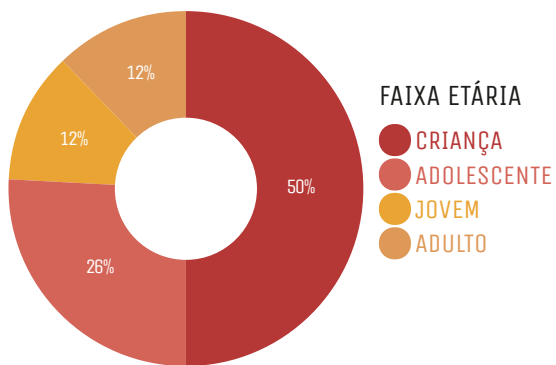
**DESTAQUES TECNOLOGIA E INOVAÇÃO**

Os participantes do PROJETO CRIAÇÃO DE APLICATIVOS criaram 11 Grupos de trabalho. Alguns aplicativos já foram desenvolvidos em 2016 e outros, serão desenvolvidos em 2017. Um dos aplicativos foi selecionado pelo CDI (Comitê de Democratização da Informação) entre os melhores APPS do estado do Rio de Janeiro.

Alguns desses Aplicativos criados:

- Rotas de Bike em Paraty com pontos de apoio e guias.
- Aves de Paraty contendo nomes, espécies, hábitos, um jogo sonoro e visual.
- Cerco Vivo: Mapeamento que avisa os locais onde existem cercos de pescas ativos e que podem comprometer a passagem de embarcações.
- O que fazer em Paraty em dias de chuva”: Locais e atividades para dias chuvosos em Paraty.
- Jornada Acadêmica Farmacêutica 2016: desenvolvido em parceria com o curso de Farmácia da UNIP-São Jose dos Campos/SP- sobre a Jornada Acadêmica Farmacêutica 2016 da UNIP.
- DST Prevenção e Cuidados: sendo desenvolvido com a Secretaria Municipal de Saúde de Paraty e de Saúde da Mulher.
- Projeto Merenda Escolar da Secretaria de Educação de Paraty: também selecionado pelo CDI entre as 30 melhores ideias de aplicativos no estado do RJ.

**NÚMERO DE ATENDIDOS: 211 PESSOAS**





“

**SARA CRISTINA**

Aluna do curso de fotografia

“comecei a 4 anos nos cursos de fotografia da Associação Cairuçu, sem nenhum conhecimento prévio, aprendi muito sobre: técnicas fotográficas, olhar fotográfico, montagem e curadoria de exposições, e avaliação de equipamentos. Neste ano minhas fotos foram selecionadas para o projeto de postais do programa de tecnologia, onde o resultado foi lindo e emocionante, pois ter 250 postais de suas fotos e assinados por você não tem preço! É reconhecimento e troca de carinho e conhecimento. Pretendo fotografar eventos e trabalhar com isso”

”

“

**ROGÉRIO FREITAS**

Educador e aluno do curso de fotografia

“Um leque enorme de oportunidades se abriu a partir deste curso. Hoje consigo vislumbrar um futuro onde é possível integrar fotografia, educação, diversão, conhecimento e renda. Hoje trabalho como fotógrafo e sou educador de fotografia educativa da Associação Cairuçu, foi uma experiência de crescimento poder dividir o que aprendi com os pequenos.”

”

“

**MIKAILO SCHUENG**

Aluno do curso de aplicativo

“ pude aprender a fazer um aplicativo para o projeto de merenda da secretaria da educação de Paraty. Foi demais ser selecionado entre os 30 melhores projetos do estado no RJ pelo CDI. Concorrendo na Biblioteca Parque, tivemos a oportunidade de defender a ideia para uma plateia e um júri grandioso e sábio.”

”

# COMUNICAÇÃO

AÇÕES DE COMUNICAÇÃO



## NOVO SITE

[www.cairucu.com.br](http://www.cairucu.com.br)

A Associação Cairucu desenvolveu um novo site, ao longo do ano foram mais de 420.000 visitas, com aumento de 20% em relação a 2015. Média de 4 inserções semanais.



## BOLETIM MENSAL

Enviado mensalmente aos 12.000 inscritos. Traz as principais notícias sobre os projetos e ações da Associação e parceiros.



## REDES SOCIAIS

Fan page - no site de relacionamentos facebook 1.851 pessoas curtiram a página 4 atualizações semanais.



## ASSESSORIA DE IMPRENSA

A Associação Cairucu foi fonte de diferentes mídias da região.



## PUBLICAÇÕES

Guia de Aves 4 Paraty- 3.000 exemplares.



VÍDEO AVES DA MINHA ESCOLA



PROJETO TOTENS



PROJETO POSTAIS

## RELAÇÕES INSTITUCIONAIS

### PARCERIAS COM GOVERNO DE PARATY

**Parceria com a Secretaria Municipal de Educação:** Cooperação Técnica que prevê atividades entre os Centros de Educação Integral Cairuçu (CEICS) e as escolas municipais da região de ação de abrangência da Associação Cairuçu.

**Parceria com a secretaria Municipal de Turismo:** Cooperação Técnica para realização do Festival Aves de Paraty.

### PARTICIPAÇÃO EM CONSELHOS

**Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente - CMDCA Paraty:**

- Atuação como organização membro do CMDCA;
- Captação de recursos por meio do convênio com o Fundo Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente.


**Conselho Municipal de Turismo - FUMTUR:**

- Atuação como organização membro do FUMTUR;
- Apoio para o Festival Aves de Paraty por meio do convênio com o Fundo Municipal de Turismo.

### PRÊMIOS

#### PRÊMIO FUNDO DE EXCELÊNCIA ITAÚ SOCIAL

A Associação Cairuçu foi uma das 8 organizações sociais brasileiras contempladas com o Prêmio FIES - Fundo de Excelência Itaú Social.



SECRETARIA DE TURISMO

Ofício Circular 027/2017 Paraty, 21 de fevereiro de 2017.

**De: Secretaria de Turismo de Paraty RJ**  
**Para: Associação Cairuçu**  
**C/A: Daniel Cywinski**  
Diretor Executivo - Associação Cairuçu

Excelentíssimos Senhores, nossas mais respeitadas saudações.

A Secretaria Municipal de Turismo, através deste, agradece a parceria do Projeto Aves de Paraty com o município de Paraty. O Aves de Paraty atua promovendo um segmento de turismo que acreditamos ser muito importante para Paraty uma vez que tem a intenção de sensibilizar sobre a importância das aves livres e da conservação de seus ambientes naturais, riquezas que temos em grande quantidade e que significam a geração de uma economia saudável e sustentável.


A parceria com o Festival Aves de Paraty que em 2016 teve sua 4ª edição e que é parte do calendário oficial de turismo de Paraty, é uma importante realização conjunta entre poder público e organização social que ao reunir os diferentes setores da sociedade, empresários do turismo, pesquisadores, estudantes das escolas municipais, gestores ambientais, turistas e moradores em geral, atua significativamente para a construção de uma cidade que transforma suas riquezas naturais em desenvolvimento sustentável.

O Festival Aves de Paraty inseriu o município no circuito nacional de observação de aves inclusive levando o nome do município para outros países, uma vez que em 2015 teve caráter Sul Americano. Também são de grande valor os cursos de formação para condutores de turismo de observação de aves que capacita guias locais, donos de pousadas e de destinos locais em potencial para esse turismo. Também destaca-se em cada um dos quatro anos o lançamento do Guia Aves de Paraty, material que reúne as aves mais avistadas na região e que apoia turistas que queiram praticar essa modalidade em Paraty.


Nos quatro anos que se passaram, a Secretaria de Turismo apoiou esse projeto pois reconheceu nessa parceria um trabalho sério que está alinhado com as políticas de desenvolvimento do turismo local.

Certos de podermos contar com vossa valiosa colaboração e apoio, agradecemos.

Atenciosamente,



**Gabriel Ramos Costa**  
Secretário de Turismo de Paraty RJ  
MAT: 302.318  
Rua Doutor Samuel Costa, nº 29 – Centro Histórico – Paraty/RJ CEP 23970-000  
(24) 3371 1222 / 3371 2899/3371-3064



SECRETARIA DE EDUCAÇÃO

Ofício – SME. Nº 29/2017 Paraty, 13 de Fevereiro de 2017.

**De: Secretária Municipal de Educação**  
Sra. Eliane Tomé

**Para: Associação Cairuçu**  
Ilmo. Sr. Daniel Cywinski


Prezado Senhor,

A **Secretaria Municipal de Educação de Paraty** através deste, agradece a parceria CEIC/Escola realizada em 2016, contribuição significativa para o desenvolvimento da educação integral dos estudantes do 1º ao 5º ano, da Escola Municipal Ponta Negra.

O **“Projeto Letramento”** em interação com o processo pedagógico escolar estimulou a mudança de comportamento dos estudantes a partir do desenvolvimento de habilidades e atitudes que levaram ao melhor rendimento da aprendizagem. A realização de atividades multidisciplinares como a expressão oral, escrita, leitura e raciocínio lógico trabalhadas, enriqueceu a proposta pedagógica junto ao educador da turma.

Relatamos ainda, que ao longo do percurso ocorreram atividades de culminância do projeto que envolveram, além da comunidade interna também a comunidade externa nas ações e eventos realizadas, sempre em conjunto. Enriquecer à toda a comunidade da localidade da Ponta Negra na verdade tem sido o maior efeito de todo o trabalho.

Desde já agradecemos sua contribuição e valorizamos sua permanência nesta parceria de sucesso!



Atenciosamente,  
Eliane Tomé Santos Oliveira  
Secretária Mun. de Educação  
Mat. 200.037

SECRETARIA MUNICIPAL DE PARATY - Fone(024)33719936  
Alameda Princesa Isabel, s/nº - Ponta - Paraty - RJ, CEP 23970-000

# ESTRUTURA DE GESTÃO 2016

## ADMINISTRATIVO

Daniel Cywinski - Diretor Executivo  
Telma Toledo - Coordenadora Administrativo Financeiro  
Will Gonçalves - Assistente Financeiro  
Elisa Pereira - Assistente Administrativo  
Geiza Ribeiro - Coordenadora de Comunicação  
Jeiel Silva - Designer Gráfico  
Mercedes Cywinski - Consultoria

## CENTROS DE EDUCAÇÃO INTEGRAL

Centro de Educação Integral Patrimônio  
Centro de Educação Integral Laranjeiras  
Centro de Educação Integral Ponta Negra

## PAE – PROGRAMA ARTE EDUCAÇÃO

Andreia do Almo - Coordenadora de Programa  
Claudia Ribeiro - Educadora de Letramento  
Elenice Forato Alonso - Educadora de Dança  
Elis Carla G Santana - Educadora de Música  
Eduarda Aparecida S.S.Pereira - Educadora de Dança de Rua

## PEE – PROGRAMA ESPORTE EDUCACIONAL

André Lima - Coordenador de Programa  
Arianna Romairone - Educador de Yoga  
Leonardo Santos Ferreira - Educador de Futebol  
Vinicius Mariano de Jesus - Educador de Futebol  
Dulmar Simões de Souza - Educador de Surf

## PEMA – PROGRAMA EDUCAÇÃO E MEIO AMBIENTE

Bete Canela - Coordenadora de Programa  
Sylvia Junghanel - Coordenadora de Projetos Aves de Paraty  
Germain Templar - Educador do Aves da Minha Escola - AME

## PTI – PROGRAMA TECNOLOGIA E INOVAÇÃO

Gilmara Rocha - Coordenadora de Programa  
Débora Nobre Monteiro - Educadora de vídeo  
Luiz Henrique Romualdo - Educador de Office  
Rogério Freitas - Educador de Fotografia Educativa  
Phelippe Paraense - Educador de Fotografia

## MONITORES DE BIBLIOTECAS

Matheus Souza Garcia - Biblioteca Vila Oratório  
Ana Paula Moreira da Silva Schueng - Biblioteca Patrimônio  
Rosenir dos Santos Dias - Biblioteca Ponta Negra  
Charlene de Souza - Biblioteca Ponta Negra

## VOLUNTÁRIOS

Marília Fanucchi - Festival Aves de Paraty  
Denise Lemes Gonçalves - Arte Manual - PAE  
Ruth Ferreira de Quintanilha - Arte Manual- PAE  
Albert Ferrer Ocana- Espanhol - PAE

## PRODUÇÃO DE EVENTOS

Paulo Kastrupp - Produtor do Festival de Aves de Paraty  
Antonio Garcia - Fotografia e Filmagem

## CONSELHO DIRETIVO

Ana Helena de Moraes Vicintin  
Ana Paula Ribeiro Tozzi  
Luciana Terezinha Simão Vilella  
Rosemarie Teresa Nugent Setubal

## CONSELHO DELIBERATIVO

Ana Claudia Borghi  
Bianka Cristine Pimentel Van Hoegaerden  
Flavio José Ensina

Joana Lee Ribeiro Mortari  
Marcia Bossa Graça Scripilliti  
Maria Camila Gianella Brant de Carvalho  
Olavo Egydio Setúbal Júnior  
Renata de Camargo Nascimento  
Roberto Luiz Leme Klabin  
Rosana Filomena Vazoller  
Ulysses de Paula Eduardo Júnior

## CONSELHO FISCAL

André Alicke de VIVO  
Clóvis Ermírio de Moraes Scripilliti  
José Olympio da Veiga Pereira  
Mauro Tozzi Netto- Suplente

## CONSELHO CONSULTIVO

Cláudio Dinucci Giannella  
Flavio Ognibene Guimarães  
João Carlos da Costa e Silva Monteiro  
José Roberto Marinho  
Paulo Matarazzo Suplicy  
Raquel C. R. da Rocha Sanches  
Walter Senise

## DOADORES PESSOAS JURÍDICAS

Aviation Management Services  
Fundação SOS Mata Atlântica

## DOADORES PESSOAS FÍSICAS

Alfredo Egydio Setubal  
Ana Helena de Moraes Vicintim  
Anderson Lemos Birman  
André Victor Neuding  
Bianka Cristina P. V. Hoegaerden  
Carlos Eduardo Moraes Scripilliti

Claudio Gianella  
Clovis Ermírio de Moraes Scripilliti  
Fábio Rosa Carramaschi  
Fátima Cintia Dávila Gonçalves  
Felipa Abbondanza Schahin  
Flávio Jose Ensina  
Jose Olympio da Veiga Pereira  
Jose Roberto Marinho  
Luciana Gianella  
Luciana Terezinha Simão Villela  
Marc Slezynger  
Marcia Regina Recio de Moraes  
Maria Tereza Ganme de Lara Campos  
Nilo Cottini Filho  
Paulo Afonso Pinto dos Santos  
Patrícia Broggi Bonchristiano  
Ricardo Mariz de Oliveira  
Roberto Luiz Leme Klabin  
Rosana Filomena Vazoller  
Rosemarie Teresa Nugent Setúbal  
Saulo Davi Seibel  
Teresa Cristina Ribeiro Ralston Botelho Bracher  
Vânia Marques Ferreira da Silva  
Walter Ferrari Junior

## CONTRIBUINTES CONDOMÍNIO LARANJEIRAS

Adalberto Bueno Neto  
Adriano Alberto Paolo Guidotti  
Adroaldo Wolf  
Alberto Gomes da Rocha Azevedo Junior  
Alberto Luiz Du Plessis Filho  
Alessandra Patrícia Carraresi Schnitzlein  
Alexandre Antunes Pereira Louro  
Alexandre Calixto Afrange  
Alfredo Egydio Setúbal  
Altamira Mayor  
Álvaro Luis Afonso Simões  
Amâncio Gaiolli Filho  
Anderson Lemos Birman  
André Aliche De Vivo

André De Moura Beukers  
André Moron Neto  
André Victor Neuding  
Anna Cláudia Klein Rocha  
Antonio Aguiar Graça  
Antonio Augusto Amaral Carvalho Filho  
Antonio Carlos Augusto Ribeiro Bonchristiano  
Antonio Carlos Lara Nogueira  
Antonio Ermírio De Moraes Filho  
Antonio Roberto Sandoval Filho  
Arthur Der Haroutiounian  
Bajo Sur S.A.  
Beatriz Black Burin  
Beatriz Da Cunha Botelho Hime  
Beatriz Sverner  
Bianka Cristine Pimentel Van Haegaerden  
Bonegos Emp. Imob.e Particip. Ltda.  
Boqueirão Administração De Bens Próprios Ltda  
Carla Biagi  
Carlos Alberto Da Veiga Sicupira  
Carlos Dinucci  
Carlos Eduardo Moraes Scripilliti  
Carlos Giobbi  
Carolina Massini Ometto  
CB Recife Negócios Imobiliários LTDA  
Cecília Martins Sandoval Ferreira  
Celia Gomes Fernandes Corona  
Célio Idiney Rocha Lopes  
Célio Virgínio Dos Santos Filho  
Christian Caradonna Keleti  
Christos Argyrios Mitropoulo  
Cinara Ruiz  
Cláudio Bardella  
Cláudio Dinucci Giannella  
Cláudio Ermírio De Moraes  
Cologne Participações LTDA  
Cristina Bonilha Rodovalho Cottini  
Cristina Godinho Hamoui  
DA3 Incorporação e Participação LTDA  
Dário Ferreira Guarita Neto

Dimitrius Angelo Nassyrios  
Dino Samaja  
Dirceu De Andrade  
Edilson Dos Santos  
Eduardo Brenner  
Eduardo Carlos Pereira de Magalhães  
Eduardo de Almeida Carneiro  
Eduardo de Paula Ribeiro  
Eliana Izabel Mitropoulos  
Emília Correa de Souza  
Empreendimentos Barbo LTDA  
Ermírio Pereira de Moraes  
Esp.Agropecuária LTDA  
Ester Carolina Harari  
Eugênio Emílio Staub  
Fábio Ermírio de Moraes  
Fábio Rosa Camarrachi  
Fátima Cintia Andrade D´avila Gonçalves  
Felipa Abbondanza Schahin  
Felipe Melo de Carvalho  
Fernanda Maria de Castro Marques  
Fernando Antonio Oliveira de Barros  
Fernando Arruda  
Fernando Di Genio Barbosa  
Fernando F Socio De Adm De Bens LTDA.  
Fernando Leite Perri  
Flávio Jose Ensina  
Flávio Ognibene Guimarães  
Formasa Empreendimentos e Participações LTDA.  
Gahe Holding S.A  
General Legend Desenvolvimento Imob. e Comercial LTDA.  
Georgiana Nascimento Zahran  
Gian Enrico Mantegazza  
Gilberto Bernardo Benevides  
Giovanna Mirone Ometto  
Gryps Empreendimentos Imobiliários S/A-  
Heinrich Jurgen Sylvester Leisler Kiep  
Helleva Empreendimentos e Participações LTDA  
Hemtom Brasil Adm. De Bens E Part. LTDA  
Investimoney Invest. E Part. AS.

Itarumã Administração E Participações LTDA  
J.R. Serviços Médicos LTDA  
Jaime Eufrásio Sanches  
João Batista Teixeira Gouveia  
João Carlos da Costa e Silva Monteiro  
João Jose Campanillo Ferraz  
Jose Augusto de Arruda Botelha Júnior  
José Carlos Marum  
José Carlos Villela  
Jose Cristiano Saddi  
José Ermírio de Moraes Neto  
José Fernando Giannella  
José Francisco Graziano  
José Kalil Papacena Haddad  
José Luiz Zillo  
José Norberto Lopes da Silva  
José Olympio da Veiga Pereira  
José Omatí  
Jose Orestes Corradi Júnior  
José Orlando da Rocha Mollica  
José Roberto da Silva  
José Roberto Ermírio de Moraes  
José Roberto Lorenzetti  
José Roberto Marinho  
José Vigorito Neto  
Jotapê Agropecuária Ltda  
Juliana Alcazar Farah  
KL & KL Participações LTDA  
Laerte de Assumpção Neto  
LECREC Administração LTDA  
LEF Pisos e Revestimentos  
Leonardo Perego Júnior  
Licínio Alves Camargo  
Lilían de Melo Silveira  
Lívio de Vivo  
Lúcia Helena Rios Seabra  
Luciano Maggi Quartiero  
Luiz Antonio Passerani  
Luiz Augusto Nassar Peccioli  
Luiz Carlos Thomaz Júnior

Luiz Eduardo Denuci Martins Cruz  
Luiz Eduardo Nogueira Porto  
Luiz Fernando Azevedo Rezende  
Luiz Gonzaga Pires Mathias  
Luiz Ortigoza  
Luiz Ricardo Stocco Coelho  
Luiz Roberto Ortiz Nascimento  
MANISC Empreendimentos e Participações S/A  
Manoel Correa de Souza Neto  
MARAÚ Participações LTDA  
Marc Buckingham Szlezzynger  
Marcelo Vespoli Takaoka  
Marcelo Xandó Baptista  
Márcia Regina Récio de Moraes  
Marco Racy Kheirallah  
Marcos da Cunha Henry  
Maria Cândida Marcondes Figueiredo  
Maria Luiza Const. E Emp. Imob.LTDA.  
Maria Regina Zancaner Cintra  
Mariana Ribeiro dos Santos Mendes de Castro  
Michaela Heilbronner  
MILLO'S Participações LTDA  
Neide Bevilacqua  
Nilo Cottini Filho  
Olavo Egydio Setúbal Júnior  
OLIMPUSCORP Assessoria e Participações LTDA  
Olinto Mascarenhas Marques  
Oscar Americano Neto  
Oswaldo Botelho Ferraz  
Oswaldo de Freitas  
Oswaldo Romano  
Otavio Piva de Albuquerque  
Patrícia Barros Thompson Motta  
Patrick Oscar Arnaldo De Nielander  
Paulo da Costa Serena  
Paulo Macruz  
Paulo Saad Jafet  
Pedro Rezende Marinho Nunes  
Pedro Vital Netto  
Piero Paolo Picchioni Minardi

RAGAFE Participações S/A  
Raul Fernando Dias Doria  
Regina Helena Raia  
Renée Homem de Melo  
Ricardo Hannud  
Ricardo Mariz de Oliveira  
Rnk Empreendimentos Ltda  
Roberto de Payrebrune ST. Seve Marins  
Roberto Ugoline Neto  
Rodolfo Antonio de Lara Campos  
Rogério de Payrebrune ST Séve Marins  
Ronaldo José Vincintin  
Ronaldo Milan  
Rosa Helena Costa de Moraes  
Rosana Filomena Vazoler  
Rubens Hannud Succar  
Ruy Claudio Leandro Santiago  
Ruy Vilella Moraes Abreu  
RXZ Adm. de Recursos e Invest. LTDA  
SAKS Comércio Representações LTDA  
Salo Davi Seibel  
Salvador Fernando Salvia  
Salvador Scatamacchia Neto  
SAMOS Adm. e Participações Societárias. S/C LTDA.  
Sérgio Gotthilf  
Sergio Simões Ometto  
SOCAMP Administração de Bens LTDA  
Stephen Hartness Graham  
SULCAR Posto de Serviços LTDA  
Teresa Cristina Martins Perez  
Therezina Conceição Vespoli Takaoka  
TOV Participações LTDA  
TRIUNFO Imobiliária LTDA  
TROY Com. Ass. E Serviços LTDA  
Ubirajara Guimarães Colela da Silva  
Ulysses de Paula Eduardo Júnior  
Valentin Gentil Filho  
Vânia Marques Ferreira da Silva  
Vera Lúcia Serra Ribeiro  
Vicenzo Di Gennaro  
Weida Zancaner



Esperamos que os Programas da Associação Cairuçu continuem a se fortalecer em 2017, inspirando a participação de mais pessoas no desenvolvimento dos nossos projetos educacionais.

**JUNTOS PODEMOS MUITO MAIS!**  
FAÇA UMA DOAÇÃO • APOIE UM PROJETO

RUA SÁBIA, nº 55 | SALA 5 | CABORÊ | PARATY-RJ | 23.970.000

